

TRAKTORIUS PIRKIMO SUTARTIS

Nr. G1-253

Du tūkstančiai aštuonioliktų metų gruodžio mėnesio 5 diena

Jurbarkas

Jurbarko rajono savivaldybės administracija, juridinio asmens kodas 188713933, kurios registruota buveinė yra Dariaus ir Girėno g. 96, 74187 Jurbarkas, duomenys apie įstaigą kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama savivaldybės administracijos direktorės Vidos Rekešienės, veikiančios pagal Jurbarko rajono savivaldybės administracijos nuostatus (toliau – Užsakovas), ir UAB „Litechnija“, juridinio asmens kodas 125442625, kurio registruota buveinė yra Jaunystės g. 20, Vilnius, LT-02236, duomenys apie įmonę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama generalinio direktoriaus Stasio Bubėno, veikiančio pagal įmonės įstatus (toliau – Pardavėjas), toliau kartu šioje prekių viešojo pirkimo–pardavimo sutartyje vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“, sudarė šią prekių viešojo pirkimo–pardavimo sutartį (toliau – Sutartis), ir susitarė dėl žemiau išvardytų sąlygų.

Sutartis sudaroma vadovaujantis viešojo pirkimo „Traktorius“, vykdyto pagal mažos vertės skelbiamos apklausos būdą (toliau – Apklausa), sąlygomis.

I. SUTARTIES OBJEKTAS

- 1.1. Sutarties dalykas yra Traktorius (toliau – Prekė) pirkimas-pardavimas, kurio techninės charakteristikos ir komplektiškumas nurodyti Sutarties priede Nr. 1 ir kuris yra neatskiriama Sutarties dalis.
- 1.2. Sutartis sudaroma remiantis mažos vertės skelbiamos apklausos Pirkimo sąlygomis ir rezultatais. Pardavėjo pasiūlymas, techninė specifikacija yra neatsiejamos šios Sutarties dalys.
- 1.3. Prekė turi būti pristatyta adresu Nemuno g. 54, Smalininkai, Jurbarko r. sav.
- 1.4. Pardavėjas įsipareigoja perduoti Pirkėjui nuosavybės teise šios Sutarties 1.1. punkte nurodytą Prekę, o Pirkėjas įsipareigoja priimti kokybišką ir laiku pristatytą Prekę ir sumokėti Pardavėjui Sutartyje numatytą kainą Sutartyje numatytais sąlygomis ir terminais.

II. SUTARTIES KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

- 2.1. Sutarties kaina už Sutarties sąlygas atitinkančią Prekę, nurodytą Sutarties 1.1 punkte, yra 16900.00 Eur su PVM.
- 2.2. Sutarties 2.1 punkte numatyta Prekės kaina yra galutinė ir į ją yra įskaičiuoti visi galimi mokesčiai ir išlaidos.
- 2.3. Tiekėjas turi prievolę apskaičiuoti ir sumokėti PVM pagal Lietuvos Respublikos galiojančius teisės aktus.
- 2.4. Prekių kaina ir (ar) jos sudedamųjų dalių įkainiai dėl bendro kainų lygio kitimo perskaičiuojami nebus. Kaina apima visas tiesiogines ir netiesiogines išlaidas, susijusias su tiekiamomis Prekėmis. Visą riziką dėl Prekių kainos ir (ar) jos sudedamųjų dalių įkainių padidėjimo prisiima Pardavėjas. Pardavėjo įsipareigojimų vykdymo kainos padidėjimas nesuteikia Pardavėjui teisės sustabdyti Sutarties vykdymo ar atsisakyti Sutarties šiuo pagrindu.
- 2.5. Sutarties kaina mokama eurais, Pardavėjui pateikus perdavimo – priėmimo aktą ir sąskaitą faktūrą, už kokybišką Prekę sumokama ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Prekės priėmimo dienos ir PVM sąskaitos-faktūros pateikimo Pirkėjui dienos.
- 2.6. Pardavėjas PVM sąskaitą-faktūrą/ sąskaitą-faktūrą privalo pateikti naudojantis VĮ Registrų centro administruojama elektronine paslauga „E. sąskaita“. Elektroninės paslaugos „E. sąskaita“ svetainė pasiekama adresu www.esaskaita.eu. Paslauga yra apmokama Lietuvos Respublikos finansų ministro nustatyta tvarka”.
- 2.7. Užsakovas nėra PVM mokėtojas.

III. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

- 3.1. Pardavėjas įsipareigoja:



- 3.1.1. nuosekliai vykdyti Sutartį, pirkimo dokumentuose ir Sutartyje nustatytais terminais pristatyti Prekę į Pirkėjo nurodytą vietą, atlikti kitus įsipareigojimus numatytus Sutartyje, įskaitant ir Prekės defektų šalinimą;
- 3.1.2. pristatyti Prekę, atitinkančią techninėje specifikacijoje nurodytą Prekės būklę, užtikrinant atitikimą tokios rūšies ir tokio naudojimo laiko daiktams įprastai keliamiems reikalavimams;
- 3.1.3. priimti Prekės žuvimo ar sugedimo riziką iki PVM sąskaitos-faktūros ir perdavimo – priėmimo akto pasirašymo momento perduodant Prekę;
- 3.1.4. ištaisyti Prekės trūkumus, kurie buvo jos perdavimo Pirkėjui metu, nustatytus po Prekės perdavimo arba jei jų neįmanoma ištaisyti gražinti gautą už Prekę sumą ir pasiimti Prekę;
- 3.1.5. kartu su Preke perduoti visą su ja susijusią techninę – eksploatacinę ir kitą dokumentaciją;
- 3.1.6. laikytis visų Lietuvos Respublikoje galiojančių įstatymų ir kitų teisės aktų nuostatų ir užtikrinti, kad jo darbuotojai jų laikytųsi. Pardavėjas garantuoja Pirkėjui ar trečiajai šaliai nuostolių atlyginimą, jei Pardavėjas ar jo darbuotojai nesilaikytų įstatymų, teisės aktų reikalavimų ir dėl to būtų pateikti kokie nors reikalavimai ar pradėti procesiniai veiksmai;
- 3.1.7. užtikrinti iš Pirkėjo Sutarties vykdymo metu gautos ir su jos vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą ir apsaugą;
- 3.1.8. atlyginti nuostolius Pirkėjui dėl bet kokių reikalavimų, kylančių dėl patentų, licencijų, brėžinių, modelių, Prekių pavadinimų ar Prekių ženklų naudojimo, išskyrus atvejus, kai toks pažeidimas atsiranda dėl Pirkėjo kaltės;
- 3.1.9. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose;
- 3.1.10. neatlygintinai pašalinti Prekės defektus arba neatlygintinai netinkamos kokybės Prekę pakeisti tinkamos kokybės Preke;
- 3.1.11. Pardavėjas turi kitas teises ir pareigas, numatytas Sutartyje ir Lietuvos Respublikos galiojančiuose teisės aktuose.
- 3.2. Pirkėjas įsipareigoja:**
- 3.2.1. priimti Šalių sutartu laiku pristatytą Prekę, jeigu ji atitinka šios Sutarties ir Prekei taikomus kitus šios rūšies prekėms keliamus kokybės reikalavimus;
- 3.2.2. priėmimo metu patikrinti perduodamą Prekę bei po patikrinimo pasirašyti Prekės gavimo dokumentus;
- 3.2.3. kiek įmanoma skubiau, bet ne vėliau kaip per 15 (penkiolika) darbo dienų nuo Prekės trūkumų pastebėjimo dienos informuoti Pardavėją apie Prekės trūkumus, kai Prekės trūkumai Pirkėjo pastebimi po Prekės perdavimo Pirkėjui;
- 3.2.4. sumokėti Sutarties kainą nustatyta tvarka ir terminais;
- 3.2.5. suteikti informaciją ir /ar dokumentus, būtinus Sutarčiai vykdyti;
- 3.2.6. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje.
- 3.3. Pirkėjas turi teisę nepriimti iš Pardavėjo Prekės, kuri neatitinka šios Sutarties reikalavimų.
- 3.4. Pirkėjas turi šios Sutarties bei Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų numatytas teises ir pareigas.

IV. PREKĖS PERDAVIMAS

- 4.1. Prekę turi būti pristatoma adresu Nemuno g. 54, Smalininkai, Jurbarko r. sav., per Šalių suderintą terminą, bet ne vėliau kaip iki 2018 m. gruodžio 21 d.
- 4.2. Iki PVM sąskaitos-faktūros ir/arba krovinio važtaraščio pasirašymo visa atsakomybė dėl Prekės atsitiktinio žuvimo ar sugadinimo tenka Pardavėjui.
- 4.3. Nuosavybės teisė į Prekę Pirkėjui pereina nuo Prekės priėmimo-perdavimo akto pasirašymo momento. Pirkėjas priima Prekę ir pasirašo dokumentus, jei Prekę atitinka Sutartyje nustatyti reikalavimai, yra tinkamai pristatyta bei įvykdyti kiti Sutartyje nustatyti Pardavėjo įsipareigojimai.
- 4.4. Prieš pasirašant Prekės priėmimo-perdavimo aktą, Pardavėjas įsipareigoja Pirkėjui pateikti transporto priemonės nuosavybę patvirtinančius dokumentus, galiojančius Europos Sąjungos šalyse.
- 4.5. Pardavėjas Prekės perdavimo momentu Pirkėjui privalo suteikti išsamią informaciją apie Prekės eksploatavimui keliamus reikalavimus, apmokyti Pirkėjo aptarnaujantį personalą ir po Prekės perdavimo konsultuoti Pirkėją visais Prekės eksploatavimo klausimais.



- 4.6. Nustatęs, kad gauta Prekė neatitinka tokio tipo prekėms taikomų standartų reikalavimų ir/ar šios Sutarties reikalavimų, Pirkėjas savo nuožiūra turi teisę reikalauti iš Pardavėjo:
- 4.6.1. kad Prekė neatlygintinai būtų pakeista atitinkamos kokybės Preke per 1 (vieną) mėnesį nuo tokio reikalavimo gavimo dienos;
- 4.6.2. kad Pardavėjas neatlygintinai per protingą terminą pašalintų trūkumus arba atlygintų Pirkėjo išlaidas jiems pašalinti, jei trūkumus galima pašalinti;
- 4.6.3. grąžinti sumokėtus pinigus ir nutraukti Sutartį, kai netinkamos kokybės Prekės pardavimas yra esminis Sutarties pažeidimas.
- 4.7. Pardavėjas Prekei turi suteikti ne mažiau kaip 2 (dviejų) metų garantiją. Garantijos laikas skaičiuojamas nuo Prekės perdavimo Pirkėjui momento. Garantija numato nemokamą pakeitimą arba taisymą dalių, kurios yra nekokybiškos arba brokuotos. Jeigu Pirkėjas negali naudotis Preke dėl nuo Pardavėjo priklausančių kliūčių, tai garantijos terminas neskaičiuojamas tol, kol Pardavėjas tas kliūtis pašalina.

V. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

- 5.1. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus ir šią Sutartį. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, priimtus šia Sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos viena kitai ar apsunkinti kitos Šalies priimtų įsipareigojimų įvykdymą.
- 5.2. Pardavėjas, nepristatęs Prekės nurodytais terminais, už kiekvieną uždelstą dieną moka 0,02 % dydžio delspinigius nuo Sutarties kainos. Pirkėjas, uždelsęs atsiskaityti už pristatytą Prekę, už kiekvieną uždelstą dieną moka 0,02 % dydžio delspinigius nuo nesumokėtos sumos.
- 5.3. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia Šalių nuo pareigos vykdyti šioje Sutartyje priimtus įsipareigojimus.
- 5.4. Šalys susitaria, kad kilus teisminiam ginčui dėl atsiskaitymo už Prekę, Pardavėjas gali reikalauti priteisti ne didesnes kaip 6 (šešių) procentų metines palūkanas nuo nesumokėtos sumos, kaip tai numatyta LR CK 6.210 str. 2 d.

VI. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS (FORCE MAJEURE)

- 6.1. Sutarties Šalys neatsako už savo sutartinių įsipareigojimų neįvykdymą, jeigu šis nevykdymas yra nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybių pasekmė. Nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės suprantamos taip, kaip jos apibrėžtos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 straipsnyje. Dėl atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos aplinkybėms šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840.

VII. SUTARTIES GALIOJIMAS

- 7.1. Sutartis įsigalioja Sutarties Šalims ją pasirašius ir galioja iki kol Šalys sutaria ją nutraukti arba kol Sutarties galiojimas pasibaigia (visiškai įvykdomi įsipareigojimai t.y. Prekė pristatoma ir už ją atsiskaitoma Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais), Sutartis nutraukiama įstatymu arba Sutartyje nustatytais atvejais. Sutarties pratęsimas nenumatomas.
- 7.2. Jei bet kuri šios Sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.
- 7.3. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti šios Sutarties nuostatos, susijusios su atsakomybe (garantijomis) bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal šią Sutartį, taip pat visos kitos šios Sutarties nuostatos, kurios, kaip aiškiai nurodyta, išlieka galioti po jos nutraukimo arba turi išlikti galioti, kad būtų visiškai įvykdyta ši Sutartis.

VIII. SUTARTIES PAKEITIMAI

- 8.1. Esminės pirkimo-pardavimo sutarties sąlygos pirkimo-pardavimo sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias pirkimo-pardavimo sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatyme nustatyti principai ir tikslai.
- 8.2. Pirkimo Sutarties esminė sąlyga yra pirkimo Sutarties kaina, kuri nebus keičiama per visą Sutarties vykdymo laikotarpį.

- 8.3. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytais aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos konkurso sąlygose. Tais atvejais, kai Sutarties sąlygų keitimo būtinybės nebuvo įmanoma numatyti rengiant konkurso sąlygas ir (ar) Sutarties sudarymo metu, Sutarties Šalys gali keisti tik neesmines Sutarties sąlygas.

IX. SUTARTIES PAŽEIDIMAS

- 9.1. Jei kuri nors Sutarties Šalis nevykdo arba netinkamai vykdo kokius nors savo įsipareigojimus pagal šią sutartį, ji pažeidžia Sutartį.
- 9.2. Vienai Šaliai pažeidus Sutartį, nukentėjusioji Šalis turi teisę:
- 9.2.1. reikalauti kitos Šalies vykdyti sutartinius įsipareigojimus;
 - 9.2.2. reikalauti atlyginti nuostolius;
 - 9.2.3. reikalauti sumokėti Sutartyje nustatytus delspinigius;
 - 9.2.4. nutraukti Sutartį;
 - 9.2.5. taikyti kitus Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatytus teisių gynimo būdus.

X. SUTARTIES NUTRAUKIMAS

- 10.1. Sutartis gali būti nutraukta raštišku Šalių susitarimu arba vienos iš Šalių valia šioje Sutartyje numatyta tvarka.
- 10.2. Pirkėjas, įspėjęs Pardavėją prieš 15 (penkiolika) dienų, gali vienašališkai nutraukti Sutartį šiais atvejais:
- 10.2.1. kai Pardavėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;
 - 10.2.2. kai keičiasi Pardavėjo organizacinė struktūra, juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai gali turėti įtakos tinkamam Sutarties įvykdymui;
 - 10.2.3. kai Pardavėjas įsiteisėjusiu kompetentingos institucijos ar teismo sprendimu yra pripažintas kaltu dėl profesinio pažeidimo;
 - 10.2.4. kai Pardavėjas įsiteisėjusiu teismo sprendimu pripažintas kaltu dėl sukčiavimo, korupcijos, pinigų plovimo, dalyvavimo nusikalstamoje organizacijoje;
 - 10.2.5. kai Pardavėjas sudaro subtiekimą sutartį be Pirkėjo sutikimo;
 - 10.2.6. kai Pardavėjas per pagrįstai nustatytą laikotarpį neįvykdo ar netinkamai įvykdo Pirkėjo nurodymo ištaisyti netinkamai įvykdytus arba įvykdyti neįvykdytus sutartinius įsipareigojimus.
 - 10.2.7. kai Pardavėjas nevykdo kitų savo sutartinių įsipareigojimų ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas;
 - 10.2.8. dėl kitokio pobūdžio veiksmų atlikimo ar neveikimo, trukdančio vykdyti Sutartį.
- 10.3. Pardavėjas, prieš 15 (penkiolika) dienų įspėjęs Pirkėją, turi teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį prieš terminą tik dėl svarbių priežasčių arba jei Pirkėjas nevykdo savo prisiimtų įsipareigojimų.

XI. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

- 11.1. Sutarties vykdymui Pardavėjas pasitelkia šiuos subtiekéjus: _____. Nurodyti subtiekéjai gali būti keičiami tik gavus Užsakovo raštišką sutikimą, jei jie atsisako, sustabdo savo veiklą, bankrutuoja, pradedamos restruktūrizavimo ar likvidavimo procedūros.
- 11.2. Pirkėjo paskirtas asmuo, atsakingas už Sutarties vykdymą yra Ramūnas Alminas Smalininkų seniūnijos seniūnas. Nei viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal šią Sutartį jokiai trečiajai šaliai be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo.
- 11.3. Jei pasikeičia Šalies adresas ir/ar kiti duomenys, tokia Šalis turi informuoti kitą Šalį pranešdama ne vėliau kaip per 2 dienas. Jei Šaliai nepavyksta laikytis šių reikalavimų, ji neturės teisės į pretenziją ar atsiliepimą, jei kitos Šalies veiksmai, atlikti vadovaujantis paskutiniaisiais žinomais jai duomenimis, prieštarauja Sutarties sąlygoms arba ji negavo jokio pranešimo, išsiųsto pagal tuos duomenis.
- 11.4. Bet kokios nuostatos negaliojimas ar prieštaravimas Lietuvos Respublikos įstatymams ar kitiems norminiams teisės aktams šioje Sutartyje neatleidžia Šalių nuo prisiimtų įsipareigojimų

vykdymo. Šiuo atveju tokia nuostata turi būti pakeista atitinkančia teisės aktų reikalavimus kiek įmanoma artimesne Sutarties tikslui bei kitoms jos nuostatoms.

- 11.5. Šiai Sutartčiai ir visoms iš šios Sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.
- 11.6. Visi Sutarties priedai yra neatskiriamos Sutarties dalys, turinčios tokią pačią juridinę galią kaip ir Sutartyje nurodytos sąlygos.
- 11.7. Šios Sutarties papildymai ir pakeitimai galioja, jeigu jie atlikti raštu ir pasirašyti abiejų Šalių.
- 11.8. Ginčai sprendžiami derybų būdu, o nepavykus taip išspręsti ginčo, jis bus nagrinėjamas Lietuvos Respublikos civilinio proceso kodekso nustatyta tvarka teisme.
- 11.9. Visus klausimus, kurie neaptarti Sutartyje, reguliuoja Lietuvos Respublikos teisės aktai.
- 11.10. Ši Sutartis yra sudaryta dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią, po vieną kiekvienai Sutarties Šaliai.
12. SUTARTIES PRIEDAI:
Priedas Nr. 1 – Techninė specifikacija.
Priedas Nr. 2 – Pasiūlymas.

PIRKĖJAS:

Jurbarko rajono savivaldybės administracija
Dariaus ir Girėno g. 96
74187 Jurbarkas
Kodas 188713933
Sąskaitos Nr. LT664010044300030049
Bankas AB Luminor
Banko kodas 40100
Tel. (8478) 70151
Faksas (8447) 70166
El. paštas: info@jurbarkas.lt

Administracijos direktorė

Administracijos direktorė

Vida Rakešienė

(Parašas)



PARDAVĖJAS:

UAB "Litechnija"
Įm/k 125442625
PVM k. LT254426219
Sąskaitos Nr. LT537300010078208941
AB SWEDBANK
Banko kodas 73000
Tel.: (8698) 12210
El. paštas: info@litechnija.lt

Generalinis direktorius

Stasys Bulavas

(Parašas)



Sutarties reagentas

Sėmūnos R. R. - Lomūnos Plūmūnos

Teisės ir civilinės metrikacijos
kyriaus Vyriausioji specialistė

Robertas Rakevičiūnas

Teisės ir civilinės metrikacijos
kyriaus Vyriausioji specialistė (visuotų pirkimų)

Jolanta Šeflerienė

Finansų sk. vedė
Audronė Štorkienė



UAB "LITECHNIJA"

Jaunystės g. 20, Vilnius LT02236, Tel.: 8 5 2645022, info@litechnija.lt, rej. Nr. AB2000-1124,
įm.k.125442625, PVM k. 2544262519

**JURBARKO RAJONO SAVIVALDYBĖS ADMINISTRACIJAI
PASIŪLYMAS
TRAKTORIAUS PIRKIMAS
MAŽOS VERTĖS SKELBIAMA APKLAUSA**

2018-11-27

(Data)

VILNIUS

(Vieta)

Tiekėjo pavadinimas	UAB "Litechnija"
Tiekėjo adresas	Jaunystės g. 20, Vilnius, LT 02236
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė	Stasys Bubėnas
Telefono numeris	8-698-12210
Fakso numeris	-
El. pašto adresas	info@litechnija.lt

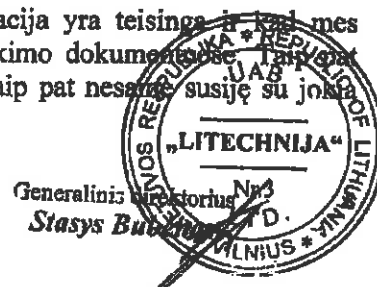
Pastaba. Pildoma, jei tiekėjas ketina pasitelkti subrangovą (-us), subtiektį (-us), ar subteiktį (-us)/

Subrangovo (-ų), subtiektį (-ų) ar subteiktį (-ų) pavadinimas (-ai)	
Subrangovo (-ų), subtiektį (-ų) ar subteiktį (-ų) adresas (-ai)	
Įsipareigojimų dalis (procentais), kuriai ketinama pasitelkti subrangovą (-us), subtiektį (-us) ar subteiktį (-us)	

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis Pirkimo sąlygomis, nustatytomis:

- 1) pirkimo skelbime;
- 2) pirkimo dokumentuose;
- 3) pirkimo dokumentų prieduose.

Taip pat patvirtiname, kad visa mūsų pasiūlymo pateikta informacija yra teisinga ir kad mes nenuslėpėme jokios informacijos, kurią buvo prašoma pateikti pirkimo dokumentuose. Taip pat patvirtiname, kad nedalyvavome rengiant pirkimo dokumentus, o taip pat nesame susiję su jokia kita šiame pirkime dalyvaujančia įmone ar kita suinteresuota šalimi.



Suprantame, kad išaiškėjus aukščiau nurodytoms aplinkybėms, būsime pašalinti iš šio Pirkimo ir mūsų pateiktas pasiūlymas bus atmestas.

Atsižvelgdami į pirkimo dokumentuose išdėstytas sąlygas, teikiame savo pasiūlymą.

Mes siūlome šią prekę:

Eil. Nr.	Prekės pavadinimas	Kaina be PVM, Eur	PVM* kaina, Eur	Kaina su PVM, Eur
1.	Traktorius ZOOMLION RK504	13966,94	2933,06	16900,00

*Jei tiekėjas PVM nemoka, jis šių skilčių nepildo ir nurodo priežastis, dėl kurių jis PVM nemoka.

Pasiūlymo kaina su PVM 16.900,00 Eur (šešiolika tūkstančių devyni šimtai), tame tarpe PVM sudaro 2.933,06 Eur (du tūkstančiai devyni šimtai trisdešimt trys EUR ir 6 ct.).

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento lapų skaičius
1.	Pasiūlymas	2
2.	Techninė specifikacija	2

Šiame pasiūlyme yra pateikta ir konfidenciali informacija (dokumentai su konfidencialia informacija pateikti („prisegti“ atskirai). Pildyti tuomet, jei bus pateikta konfidenciali informacija. Tiekėjas negali nurodyti, kad konfidenciali yra pasiūlymo kaina arba kad visas pasiūlymas yra konfidencialus.

Eil. Nr.	Pateikto konfidencialaus dokumento pavadinimas

Pasiūlymas galioja iki termino, nurodyto pirkimo dokumentuose.

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens pareigos, vardas, pavardė, parašas)



Generinis direktorius
Sigitas Bubėnas

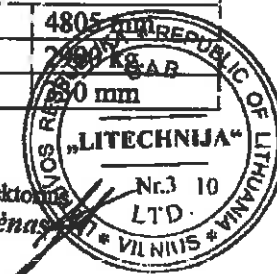
TECHNINĖ SPECIFIKACIJA TRAKTORIAUS PIRKIMUI

1. Pirkimo objektas – traktorius (toliau – Prekė).
2. Prekės pristatymo terminas – ne vėliau kaip iki 2018 m. gruodžio 21 d.
3. Kartu su preke pateikiami dokumentai:
 - 3.1. Traktoriaus atitikties sertifikatas su vertimu į lietuvių kalbą;
 - 3.2. Prekių eksploatavimo, aptarnavimo bei priežiūros instrukcija, remonto žinynas, atsarginių detalių katalogas lietuvių kalba ar jiems prilyginti dokumentai.

Pirkimo objekto techniniai rodikliai		
Eil. Nr.	Aprašymas	Atitikimas taip/ne, tiksli reikšmė arba komentaras
Bendrieji reikalavimai traktoriui		
1.	Naujas, nenaudotas ratinis traktorius su kabina ir priekiniu krautuvu, ne senesnis kaip 2018 m. gamybos, turi atitikti nacionalinius ir/arba ES standartus (tame tarpe turėti CE ženklavinimą ir EB atitikties deklaraciją (mašinų direktyvos 2006/42EB nuostatos)), turi būti pilnai sukomplektuotas, pritaikytas darbui Šiaurės Europos šalių klimato sąlygomis. Gamintojas turi atitikti ISO standartus: gamybos, eismo saugumo, aplinkosaugos, saugos darbe srityse.	TAIP
2.	Traktorius, kaip registruotina transporto priemonė, turi būti tinkamas eksploatacijai viešuosiuose keliuose ir visiškai atitikti Lietuvos Respublikos kelių eismo taisyklių reikalavimus.	TAIP
Variklis		
3.	Traktoriaus variklis dyzelinis, paleidžiamas elektriniu starteriu	TAIP
4.	Variklio cilindų skaičius - ne mažiau kaip 4 cilindų	TAIP
5.	Vardinė variklio galia – ne mažiau kaip 35 kW/47 AG	36,8 kW
6.	Aušinimo sistema – priverstinė skysčiu	TAIP
Transmisija		
7.	Važiuklės tipas – keturi varomieji ratai	TAIP
8.	Mechaninė greičių dėžė su reversu	TAIP
9.	Pavarų skaičius pirmyn/atgal – ne mažiau kaip 12/12	TAIP
10.	Maksimalus greitis – ne mažiau 26 km/h	27,95 km/h
11.	Traktoriaus galinis darbinis velenas – ne mažiau 2 pavaros, greitis – 540, 1000 aps./min.	TAIP
Hidraulinė sistema		
12.	Hidraulinis siurblio našumas – ne mažesnis negu 33 l/min.	33,6 L.
13.	Hidraulinių porų skaičius – ne mažiau dvi	TAIP
Prikabinimo sistema		
14.	Antros kategorijos trijų taškų prikabinimo sistema	TAIP
15.	Traktoriaus galinės tritaškės pakabos keliamoji galia – ne mažesnė kaip 800 kg	880 kg.
Išmatavimai		
16.	Ilgis – ne mažiau 3000 mm	4805 mm
17.	Bendra masė – ne mažiau 1500 kg	2400 kg
18.	Prošvaisa – ne mažiau 330 mm	330 mm



Generalinis direktorius
Stasys Bubėnas



19.	Visos padangos žemės ūkio paskirties	TAIP
20.	Traktoriaus galinių padangų išmatavimai – ne mažesni kaip R24	TAIP
21.	Traktoriaus priekinių padangų išmatavimai – ne mažesni kaip R16	TAIP
22.	Traktoriaus ratų bazė – ne mažiau kaip 1670 mm	TAIP
Aušinimo ir elektrinė sistemos		
23.	Aušinimo sistema užpildyta gamyklos gamintojos reikalavimus atitinkančiu aušinimo skysčiu, neužšalanti iki – 35°C	TAIP
24.	Darbiniai žibintai – 2 priekyje ir gale, transportiniai žibintai, posūkių žibintai, oranžinis signalinis švyturėlis ant kabinos	TAIP
Kiti reikalavimai		
25.	Priekinis krautuvas prijungtas prie traktoriaus, funkcionuojantis	TAIP
26.	Kuro bako talpa – ne mažiau kaip 27 litrai	TAIP
27.	Priekiniai svoriai	TAIP
Kabina		
28.	Gamyklinė	TAIP
29.	Dvejos atidaromos durys ir galinis langas	TAIP
30.	Oro šildytuvas	TAIP
31.	Priekinio stiklo valytuvas	TAIP
32.	Šoniniai galinio vaizdo veidrodėliai	TAIP
33.	Numerio ženklų tvirtinimas ir apšvietimas	TAIP
Valdymas		
34.	Vairas hidraulinis su stiprintuvu	TAIP
Stabdžiai		
35.	Šlapio tipo stabdžiai, stovėjimo stabdis	TAIP
Dokumentacija ir apmokymas		
36.	Traktoriaus eksploatacijos, aptarnavimo bei priežiūros instrukcijos lietuvių kalba ir atsarginių dalių katalogas su gamykliniais nomenklatūriniais numeriais (jei jie suteikiami) turi būti pateikti kartu su traktoriumi.	TAIP
37.	Saugaus darbo su traktoriumi instrukcija lietuvių kalba, skirta darbuotojams, dirbsiantiems su traktoriumi.	TAIP
38.	Apmokymas dirbti su traktoriumi.	TAIP
Garantiniai įsipareigojimai		
39.	Ne mažiau 24 mėnesių arba 500 darbo valandų, priklausomai nuo to, kuris terminas baigsis pirmas. Garantija taikoma visam traktoriui, visiems mazgams.	TAIP
40.	Garantiniu laikotarpiu techninius gedimus šalina ir nekokybiškas detales tiekėjas pakeičia nemokamai, jeigu šalių atstovai ar nepriklausomas ekspertas nustatys, kad tai įvyko ne dėl perkančiosios organizacijos kaltės.	TAIP
41.	Remontas bei techniniai aptarnavimai atliekami traktoriaus darbo vietoje per 3 darbo dienas nuo pranešimo pateikimo	TAIP
Servisas		
42.	Aptarnavimo ir priežiūros programa.	TAIP
43.	Galimybę atlikti garantinį ir pogarantinį remontą, tiekti atsargines dalis, turėti apmokytą personalą ir mobilias priemones remontuoti techniką jos darbo vietoje.	TAIP
Pristatymo adresas		
44.	Nemuno g. 54, Smalininkai, Jurbarko r. sav.	TAIP

Generalinis direktorius
Stasys Bubė

